

時報

EASTERN TIMES.

本館開設上海四馬路
每兩張取錢二十文

例刊自告

第一日每字取洋五釐二日至七日每日每字取洋三釐八日以後每日每字取洋二釐半半月以後每日每字取洋一釐半半行取洋一釐半半行五十字起碼長行一百字起碼多則均以十碼遞加封面加倍半年全年者另議

定 報 例

每日制	錢十二文	每月洋	四角半	全年洋	四元五角	半年洋	二元三角
-----	------	-----	-----	-----	------	-----	------

外埠定報例

第一等口岸(凡火車輪船可到之處均是) 逐日寄 全年洋六元三角 半年洋三元二角 三日寄 全年洋五元七角 半年洋二元九角

第二等口岸(凡火車輪船不通之處均是) 逐日寄 全年洋十元 半年洋五元 三日寄 全年洋六元九角 半年洋三元五角

第三等(山西陝西甘肅四川雲南貴州等處) 逐日寄 全年洋十四元 半年洋七元 三日寄 全年洋八元一角 半年洋四元一角

第四等(日本) 逐日寄 全年洋八元一角 半年洋四元一角 七日寄 全年洋六元 半年洋三元

第五等(歐美各國及香港澳門青島) 逐日寄 全年洋十四元 半年洋七元 七日寄 全年洋六元三角 半年洋三元二角

本館告白

一 凡有惠寄詩文各稿不拘新舊體裁本館樂為選錄惟登與不登原稿恕不奉還

二 本報有收來稿一門惟作者須負責任請將姓名里居清列寄下否則概不登錄

三 凡寄信寄稿與本館有郵局處必由郵局寄來郵費請必給足不足者本館不收

四 本館持論公平如有借本館名目在外招搖等事有能指名函告本館定必追究

本館告白

紅十字會總經理處公函屬代募捐欸倘海內仁人善長願交本館代收者收到由本館賬房即掣付收條並將○台銜及捐款登列封面告白此請 海內各大善長台鑒 本館代啓

本館代收捐助日本恤兵費辦法同前 本館又啓

本報乃係直行如書頁然取其最便閱看無煩摺疊且反順均可裝釘以備查覈無奈送報人均以摺他報之法攔腰橫摺誠屬錯誤特此聲明乞閱者鑒原

本報初發行時送報三日每日印行十萬未免事繁時促其有疎漏之處閱報諸君務乞原諒

合資
會社
開明

外埠無不
 備有花邊
 大字印馬
 用色小對
 本號各款
 新開各器
 百馬路切
 五馬路切
 十二號切
 號里切
 開明印
 明印部
 印部全
 啓
 本號新到
 各種名書
 及各項代
 理之書其
 價目均極
 低廉如蒙
 惠顧請向
 本號接洽
 可也此佈
 上海四馬
 路第五十
 五號開明
 印部啓

萬國人物傳記類纂



讀譯本者每苦外國人名之混淆此書於其人之生卒年
日及生平行事記載極詳最便學者檢查之用每部兩厚
冊定價大洋壹元總經售處廣州覺民書社時敏書局時
新書局英文書莊分售處上海新民叢報支店廣智書局
廣益書室新民書局有正書局及各大書坊均有寄售



新法妙藥專治 心痛氣痛 牙痛肚痛 暈船暈車 四時感冒 頭痛目眩
醉酒吐瀉 胸膈停滯 霍亂中毒 消虫咬獸傷之毒 兼治各種禽獸之病
此身邊常備之藥無有良於此者如手足厥冷牙關緊閉者可研爲末用管自鼻
孔吹入即愈又如中酒毒亂食傷宜于吐瀉者漲者自可吐瀉腰痛胃病勞心
太過者早晚飯前服十粒則精神清爽旅行可解水土之毒可治瘴癘百二十粒
一包日本洋一角買六包者日本洋五角

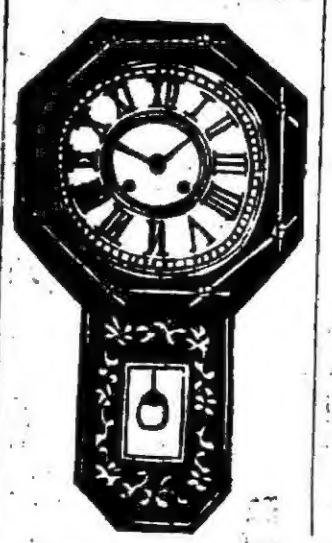


上海虹口四馬路一百八十八號主人廣告

本館代報
中外新聞
東西南北
各埠代報
關稅口均
可代勞

照像家所用之器具藥水卡紙底布照部等最
時欽之鐘表電光彩影戲器發售
遷移快價亦經加意大雅光顧之副熱定必竭力求善
是故遷移也

精修各項機器
舊漆傢俬
青漆傢俬



原版洋裝東游叢錄

乃此與京師父游東調查之實錄洋裝一巨冊洋一元二角
發行所東京神田三省堂
上海北京有正書局發行所

英國大律師畢道立告白

本館爲籌備等大事師向在英京倫敦及暹羅京城辦理法律事務於一千九百零一年歲暮屆滿三載於茲承蒙英京總領事衙門各國領事公出英美商會辦公處交涉各案兼理一切律師職務宜乘大亞細亞中西官商會定延綽羅君少文爲君金岳籍資贊助公仍任在江西路廿九號所有應收付銀鈔均照帳房朱君謝寶賢手差數爲憑

本報是直行不可橫攔

再版
飲冰室文集

每洋送壹原上智
部新四部班海書
十圓大外回棋局
八五陸埠件盤
冊角遊函
寔加記購
廣

閩警

及一種官民畏外端外資公產以私私私率權利爲害種種危險機之令人汗流浹背髮倒冠衝喁痛癢顧顧之危夫何至於此種邪耶同人不敢庶幾奄奄待斃之志十餘人所切實調查募具真相以報章所不及詳演說家所未曾述者全盤託告我全國同胞以冀對病下藥力不枉庶幾奄奄待斃之志十餘人所切實調查募具真相以報章所不及詳演說家所未曾述者全盤託告我全國同胞以冀對病下藥

今書局明權社東大陸印局暨各書局

總代色處上海五馬路長安里六百九十二號復興書社代售處

外埠售報處

京都府政廳有正書局本分○天津府廣義堂各報總匯處梁子亭○湖南開封府北書局街總匯處○湖南長沙省城永興堂三聖殿聚珍版製輪社○湖北新市口新政書局黎發合○又青石橋張振東報○又橫濱廣益社○又中東書社○又天津南關郵局內國民義務社○又大路路上旌德會館內振發書室○又○又江方撰配○熊家巷馬寶臣○又黃陂街財神廟對面殷永昌號○又安慶縣王廟前王田○又三牌樓和布號劉子○又昌仁信局○湖大衛玉林堂書社○鎮州合肥城內大得利豐號○江西馬王廟前發鈔陶器○又茂馬忠大書絲線社內蔡萬民○招商局內○廣東廣州府前大馬站裕昌號書報館○福州城內九彩園平桐書○廈門搭子巷善隆號宿社○杭州白話報館○甯波前大街中書室○寧波渡鶴汀○福興昌安門外王寺達材書堂○溫州南門外南華館○南京南門三街老隆隆號宿社○東牌樓王慶昌○鎮江全昌仁信局內胡春記○溧陽○馬頭公廣廣發號○揚州小十三灣宅○清江東門大街源和隆貨號○如皋北門內丁家巷立學堂儲步號○蘇州閶門閶益祥啓新社○山塘江人和酒行○又閶門外上塘大街源昌號許滋安○又閶門內虹橋頭恒昌號店○無錫益智報所○常州青果巷日乾大宏莊○常熟縣內學前街許潤齋○又全盛局○松江西外莫家弄金楷泰士棧○西門外鐵橋內明新書○又橋門外富家弄益智社○平望鎮東溪河乾乾大宏莊○浮樑鎮前義昌號內顧易勤初○吳松鎮顧復業○廣西西桂平寶興號○梧州泰安棧○西門外城多福街豐○潯高華永生○二埠英華○荷金山文興報○合路歌想林裕廣聯泰○氣連拿○蘇省枝洩濟新○波士頓北顏祥○墨西哥寬角○紐約維新報○檀香山新中國報漢鏡泉○巴拿馬生隆○雪梨東華報○暹羅廣泰○星架坡謙和○吉隆坡吳侶偶○巴城聯興仰光正興○大吡叻安順梁榮南

支那古今沿革地圖 日本小幡達七先生著 附沿
全圖 日本三松堂編輯所編纂 石版 漢口 日本三松堂編輯所編纂 石版 漢口 日本三松堂編輯所編纂 石版 漢口
定價日本金壹圓四拾錢 漢口 日本三松堂編輯所編纂 石版 漢口 日本三松堂編輯所編纂 石版 漢口
二十錢 大清國疆域分圖 日本三松堂編輯所編纂 石版 漢口 日本三松堂編輯所編纂 石版 漢口
三國地圖 日本赤松堂編輯所編纂 石版 漢口 日本三松堂編輯所編纂 石版 漢口
輯所編纂 定日本金壹圓五拾錢 發行所 東京 橋 松邑三松堂發行所及北京 有正書局 二松堂啓
輯所編纂 定日本金壹圓五拾錢 發行所 東京 橋 松邑三松堂發行所及北京 有正書局 二松堂啓
輯所編纂 定日本金壹圓五拾錢 發行所 東京 橋 松邑三松堂發行所及北京 有正書局 二松堂啓

最新滿洲地圖一幅五角○漢譯滿洲全圖一幅六角○東亞三國地圖一幅四角○大清現勢地圖一幅一元一角○英文萬國地圖一幅七角○學生用清國練習用白地圖十四張五角○支那古今沿革圖一冊一元二角○英國形勢指掌圖一幅一元八角○十八省詳密大地圖下月印出○大清疆域分圖一冊七角○廣東省全圖一冊一元三角○八寸徑地球儀四元五角○三寸徑地球儀三元○人體解剖圖一元○大清疆域分圖一冊七角○廣東省全圖一冊一元三角○八寸徑地球儀四元五角○三寸徑地球儀三元○各種書籍○世界萬事最新調查表八角○十九世紀統計比較表八角○五國語言合璧一元六角○俄羅斯大風修身科講義二種五書○達爾文天擇篇全傳一角○最新萬國政鑑八本二元五角○官場現形記正續各一完○英潮○斯賓塞女權篇○民約論六角○自由原理六角○鄭成功四角○北京琉璃廠有正書局○上海四馬路本報內有正書局文曲文答七角○



日俄戰爭之決解

自有歷史以來。世局之劇變。往往在戰爭以後。試觀歷史記載。戰後之情狀。必與戰前大異。蓋戰爭者。蛻舊開新之一大動力也。準是以推。則日俄戰事結局。當使世界國情。因之一變。固有可以豫知者已。

雖然人事奧蹟。因緣複雜。所據以爲推測者。無非本前事之既有。與夫耳目心知之雜觸難受。此無論常智之徒。有同坐之蔽也。蓋事物之本能真力。其未至者。常隱匿而不可見。而其外形之方相。又非圓融一致。則僅據方相一面以爲推測。往往與曆物之意相違。固無怪其然也。今吾僑聞見區域既甚短狹。而又居饑蔽之國。是則心能之擬議。所當幾何矣。然吾僑之身。固居於日俄戰爭最受波動之濫內流。而可爲不一言。以試陳其所見。供吾當路之省覽乎。

夫諸國之對於日俄戰爭。其外交上之隱秘者。吾不知其何者。至其不可掩之言動。可以窺見情實。一、大抵不出兩端。一以日本戰勝則黃禍將作也。一以俄人殘忍。日本爲世界人道而作戰也。此二說者。其立論頗爲相反。然日俄戰爭結局。諸國對於東亞政策。將有一說爲之影響。大抵今日爲第一說之人。必與俄交親之國。爲第二說之人。必深沐文明之澤。獲幸福之最大者。質而言之。則第一說有種界之見存。第二說無種界之見存也。然種界之見。根於歷史。極其深隱。雖以近世科學考驗。極重。知萬物一種。以不同之形相禪。（此二語見莊子實吾國三千年前生物學發明之初祖）而猶未聞認櫻黑爲族類。以施一視同仁者。則知篤近疏遠。爲物競適宜之舉。彼固有不得已者存。難以學理上之公恕。推行於人類之間也。矧成吉思汗斯曼侵略之歷史。近在數百年間。驚怖之情。猶留存於腦海。然則使日本終勝。主持第一說者。將由言論而發於行事。必至協以爲謀矣。

日俄戰爭固儼然古史上著名加太基羅島布尼古之戰爭。日本從戎諸將如東鄉黑木諸子亦儼與漢尼巴之將畧相似。顧今日勝敗之數則與加太基羅馬相反。最末後之效果或竟不甚差異。此則幸俄之政體未能修明如他國。使其國人生缺望而不爲獨夫貴族效死力也。（俄國近世戰史敗者什八九殆坐此故）然則吾執政者安可以幸俄之事轉爲他人所幸耶。

本館特約東京探訪員

得利寺日軍之大捷

開戰以來陸軍經三大戰 其一則鴨綠江畔之役其二則金州南山之役其三則最近得刺寺之役是也

俄軍之南下。自日軍海陸屢捷。旅順既陷於重圍。俄人一則爲欲防日軍之北進。二則爲欲救旅順之危險。於是哥羅巴特京將軍有舉全軍南下。變守勢作攻勢之議。此半月以來軍情之一大變相也。

主客易位。日俄之役。俄人本據地理上之優勢。以主待客。以逸待勞。至是而其勢不得不一變。

俄軍圖南之實力。據俄人所聲言。謂將集大兵三十萬（或稱四十萬）注重於一點。以制日軍之死命。而日人笑之。謂以單路之直線。無可以同時調集三十萬大軍之理。又滿洲地面。無可以供給三十萬大軍之食之道。此論之是否。非局外人所能斷言。據日本戰報。則此次南下之俄軍。其實數不過三萬云而已。費二十餘日之力。始得自遼陽以抵此地。以此推之。俄

軍之主力非甚厚者蓋可概見
日本之遼東上陸軍 日本之陸軍前此皆在朝鮮上陸遂
漸西行以圖進取者也自鴨綠江南山兩次大捷後始得由遼
東上陸此次之戰鬥者卽自遼東大孤山上陸之一軍也
戰報大略一 西歷六月十四五六等日（卽中歷五月初

一、二三等日）日本之大本營所得電報則日本軍之主力爲左右兩縱隊。以十四日上午沿鐵路之旁在南部瓦房店之東一面驅敵。一面北進。午後五點鐘俄軍陣於北部自龍王廟至大房身一帶彼此相遇。砲戰約兩點鐘日軍遂占領龐家屯至虞河一帶又日軍之一部向於復州東方鄧家溝那家岑一帶此第一日之戰況也。

戰報大畧二 十五日兩軍相遇於得利寺附近侵晨開戰俄軍凡二師團陣於大房身房子山一帶日軍沿鐵路線自買家屯方面前進午前九點鐘日軍之左翼及騎兵隊自東龍口鄉家兩處分道前來合圍俄軍於得利寺附近爲激烈之戰鬥

卒使俄軍敗退向於北方奔北此役日軍死傷約千人而俄人死傷在戰場者五百人被捕虜於日本者三百人喪其一聯隊長而師團長奇格羅士亦重傷云此第二日之戰況也俄軍之無恥 俄人於十五日之戰冒懸日本國旗因此避日本軍之攻擊欲以詭術制勝云俄軍前在旅順濫用紅十字會旗已大爲國際法所不容此次之手段抑尤卑劣其於文明國之體面所損多矣

○ ○

旅順死活問題 旅順死活問題殆決於此一戰俄軍之兩
下本爲救旅順此次之敗即旅順不能復守之徵兆也即遼東
半島全歸日本主權之徵兆也俄人之狼狽可想日人之愉快
可想但不知中國人當此其感情將何如

各省鐵路之權其授之於外人者何可勝計我自不能享其有而外人索之外人索之而即與之猶未爲其也更有外人尙未計及而欲媚之以期從中畧取小利之故百方以爲之營謀者蓋亦多矣曷不觀湘人力爭粵漢鐵路權也嶺東日報載有是論愛不忍割爰全錄之以爲他省人之不如湘人者閱焉其論如左

今日中國極極矣今日中國之辱深矣外人利我之制則我之命見我今日之政府雖才庸外亦可以任意求也見我今日之國東絕無地方即有一二鐘中鉅寶之徒掣肘高臨無不可以閉關勸我也見我中國之地方紳紳顧身家固私肥絕不爲全局計又莫不可以利唱也於是策道而進高牙齊發或以威行或以勢壓或以計誘一變其瓜分之顯名而盡括我之路權礦權平時所垂蕩而欲得之土地無不先進鐵道以張其勢力而我虎子以來之怯狀幾如萬矢之的任人所射有氣而不能發有口而不能言有虎子而無虎貌而不敢動雄雉一物目擊路旁爲其驚怖之慘慘以世界上無名小國如比荷亦敢動雄雉後美之轉售鐵路路術之轉讓粵省鐵路恐埃印未亡以前未有若此可恥可泣之事者我中國人其果不救與

力者則竭力之讓自公府將辦立憲草草爲近歲未有之舉動記於茲喜不
置粵漢鐵路爲吾國中央命脈所關在當時訂約之初本不知釐許失策爲此
滅亡之舉今乘其間據理與之力爭誓必收回路權美人爲此背約之舉自亦誓
無言以對但望我湘省熱心官紳勿姑勇終終事止半途則此舉實值正屬不
貲非特有關湖南一省其有影響者於吾國也矣今日之舉所以處我乎
視我之所以自處我而邊遠畏惡不敢與計較愈不自保權利冀得和平了
事則彼之加我者日益甚湖南人此次之義憤雖後事尚未可知而以目前而
論實足爲我中國一統生機湖南人其猶有一點人心未滅乎雖然以湖南近
事而論粵事固居其重大於中國全體諒知粵漢路權事者尙不知凡幾其

由一二不肖之官紳壟斷私利舉全地方之生命財產而毀於一旦者有之。此而不救發一言坐使外人威福自恣久而益張警告我各省同胞事公即私能顧公益私益未有不在其中湖南人能合全省之人材全省之財力以與世界莫大之美利堅爭路權其勇敢亦何如各省之遇外人交涉事平勿徒以全權委之政府官吏乎今日之政府官更須借吾民整頓外交之助始救與外人爭宜步湘人之後以保護自己之利益毋使湘人獨負高大之榮譽毋以委屈自甘爲彼湘人羞中國雖弱以一省人自謀一省未始不可挽回此正吾各省同胞保國保家所以爭雄立名之一時也余因湘人爭粵漢路權事大事特書爲湘人賀并爲我各省同胞勉

(續前稿)

中國現在記

中國現在記

這些話愚兄屢次三番嘴唇皮都說乾了他們直是不肯聽再說說他們還要說我阻撓新政連我這幾十年的老資格都要送在他們手裏老弟傷心啊不要說別的就是昨兒禮部議覆遞減鄉會中額的摺子愚兄看了足足掉了半夜的眼淚一直

沒有睡着，不想祖宗三百年成法，竟敢壞於一二新進少年之手，怎麼能殺不傷心呢？所以胡某人得過且過，一句話實在見得到，看得穿，愚兄以後也只好學他，一來保全自己的聲名，二來也算是爲國自愛，常言說得好，留得青山在，不怕沒柴燒。只要留我們幾個人在這裏，將來相機而動，總有推翻他們的一天。如今你老弟被騙，愚兄却不能不動，免死狐悲之感，朱侍郎道：老師的話，一些兒不錯。門生爲了科舉減額一事，這兩天一直是睡不着覺，吃不下飯，總得老師想個法子挽回挽回纔好。門生因爲祖墳多年失修，不得不回家看看，只指望老師把這件事挽回過來，叫一般念書的不至流離失所。老師不但是青史留名，而且陰功積德，有多少人要供你老人家的長生祿位呢？施中堂道：你瞧着罷，我們有這件事，是我切己之事，設或不扳回來，將來我們的子孫還有出頭的路嗎？除此之外，甚麼練兵開學堂，講求商務，我一樣不問信。你想我們中國做買賣的那一處，不有他們？將本求利，要我們去管他？這也閑着沒有事情做了。至於開學堂，京裏京外，府廳州縣那一處沒有書院？皇上亦必總算竭力栽培他們的了。他們果然肯用功，不好在家裏用功，一定要到學堂裏叫總辦教習管着，再用功，也就不真，正用功人了。所以這開學堂的钱，都是白丟的。至於說練兵，我更不相信。我有年放欽差出京查辦事件，每到一處地方，上的兵勇都由帶兵官帶着出來迎接，一字兒排開，一字兒跪倒，要跪一齊跪，要喊一齊喊，就是放排鎗，亦是一齊放，并不顧前落後穿的號褂子，紅紅綠綠的很好看。刀鎗擦的雪亮，就是旗子亦是五顏六色的，舉起號來，鳴都鳴都的，很有個頭頭。我們中國的兵操練，到這箇樣子亦很過得去了。還要練什麼兵？我頂不佩服的是請洋教習把我們中國的兵教好了，好替他們外國人做好細，據我看來，並不是跟着他們外國人學本事。簡直是吃他們的教，將來有起事情來，一定是跟着外國人打。我們自己的，你想可怕不可怕？況且這些洋教習他雖然現在是吃的我們中國的飯，設或打起仗來，他肯替我們出力打他？我們自己的人嗎？所以這些事情我連個信都不敢問。儘着由他們去幹，省得鬧糟了，要找到我就是明曉得事情不好，我也不敢多嘴，幹得好人家居功，幹得不好我一箇人的，不是我何犯着呢？總而言之，一句話，現在的情形，我不求有功，但求無過。老弟，你可相信我的說話？朱侍郎只得連連稱是。施中堂又指着衛得勝對朱侍郎說道：老弟，你不要看輕了他，他倒是一身好本事。我做了施公，他就是我的黃天霸。衛得勝被施中堂一番獎勵，面孔上頓時露出一副揚揚得意之色，連忙開口道：回老中堂的話，沐恩不是吹，十箇花蝴蝶的本事，沐恩還打得過他。

(未完)

1. *Chlorophyll a* (Chl a) is the primary photosynthetic pigment in most plants and algae. It is a green pigment that absorbs light energy in the blue and red regions of the visible spectrum. Chl a is essential for the light-dependent reactions of photosynthesis, where it converts light energy into chemical energy in the form of ATP and NADPH.

奏摺

各省輟抄

商務

十二担 草帽綫九十二担
同日泰順船由天津運來 印花布四百二十疋 羔皮五百張 黃狼皮二萬九百張
同日協和船由天津運來 羊皮毡一萬九千三百九十二張 羊毛三百七十四担

華洋各貨轉口計數即由上海運往長江及南北各商埠者

五月初一日 江天船運往甯波 小洋藥一箱計七担 川土三件計一担五十斤 綢緞一担 洋布九十五疋 日本棉紗十九担 鐵絲釘十五担 紫銅二十担 錫三十六担 鑲背一百三十九担 拷皮一百五十二担 藥材二百九担 紋銀合計海關銀三萬八千四百兩

初二日 州船運往烟台 上海麵粉二十二百五十担 桐油一百三十四担 五担 鐵四百九十六担 上麵麵粉二千二百五十担 桐油一百三十四担 紙八十四斤 米二千八百九十九担 白糖四百五十担 肥皂一百二十担 一担 香肥皂九百四十四打 紙烟二千零兩 當十錢計合海關銀一萬九千二百兩 銀元八千四百兩 紋銀二萬二千五百兩 運往天津 洋布二千七十疋 信石五十斤 米四百五十五担 烟五十担

初三日 江寬船運往鎮江 小洋藥二箱計二担 洋布三百九十疋 土布十二担 純綢二百七十担 白糖一百八十八担 運往張潮 洋布四百五十疋 桂圓十八担 運往九江 小洋藥一箱計一担 洋布二百十疋 印度棉紗六担 黃糖九十二担 運往漢口小洋藥一箱計一担 綢緞二担 洋布九百九百二十疋 羽毛七十疋 哩噠一百六十五疋 絲絨三千六百七十七碼 夕曉布二千四百六十碼 雜質布九百九十六碼 呢六百十匹 印度棉紗七十五担 東洋棉紗十六担 人參一百三觔 東洋參八斤

初四日 瑞安船運往鎮江 鋼絲一百十担 煤油三萬加倫 運往漢口 鐵二十五担 煤油一萬二千加倫 同日大通船運往鎮江 白糖三百八十斤 黃糖七百二十斤 運往南京 純綢一百七十七疋 白糖九十四担 紙烟九百二十五密兩 運往漢口 白糖八十七担 運往九江 白糖二百二十五密兩 開放二十二担 黃糖一百一十斤 同日廣和船由天津運來

常開智會改良廣生
本會自開辦以來，承蒙各界愛護，不勝感荷。茲為改良會務，特將章程重新修訂，並增加各項設施，以期更臻完善。凡我會員，務請踴躍參加，共襄盛舉。此布。

昌震亞社
本社開辦已及一年，承蒙諸君不棄，愛護有加。現本社為擴大服務，特在橫濱市內設立分社，並聘請名師授課。凡有志學者，請速來報名。此布。

藥聖癩除製燕
此藥專治癩瘡、疥癬、濕疹等症，功效神速。凡患此症者，請速來購買，以免延誤。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海四馬路二十號。

YOKOHAMA JINBO & CO.
美精牢堅造製
電話四一九番
橫濱市麥見町
定製裁製
貨縫品
（選上等之材料精工製）
（定貨如要貨樣可照價七折動寄）
此藥專治癩瘡、疥癬、濕疹等症，功效神速。凡患此症者，請速來購買，以免延誤。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海四馬路二十號。

室書益進 資潤取不
本行所製之油、紗、氣、光、電、式新，品質優良，價格低廉。凡有需求者，請速來購買。本行地址：上海四馬路二十號。

船名	目的地	開行日期	代理行
瑞安	天津	五月十四日	招商局
瑞安	天津	五月十四日	招商局
瑞安	天津	五月十四日	招商局
瑞安	天津	五月十四日	招商局
瑞安	天津	五月十四日	招商局
瑞安	天津	五月十四日	招商局
瑞安	天津	五月十四日	招商局
瑞安	天津	五月十四日	招商局
瑞安	天津	五月十四日	招商局
瑞安	天津	五月十四日	招商局

惠爾薛醫西
專治癩瘡、疥癬、濕疹等症，功效神速。凡患此症者，請速來購買，以免延誤。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。總發行所：上海四馬路二十號。

利洋行
貨新樣各到新
本行所製之油、紗、氣、光、電、式新，品質優良，價格低廉。凡有需求者，請速來購買。本行地址：上海四馬路二十號。